

PL

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

Zagrożenie dla dzieci:

- Panele fotowoltaiczne nie są przeznaczone do obsługi przez dzieci.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci, aby zapobiec przypadkowemu uszkodzeniu lub obrażeniom spowodowanym kontaktem z przewodami.

Ryzyko uszkodzenia paneli:

- Nie zginaj, nie uderzaj ani nie przeciążaj paneli – mogą one ulec trwałemu uszkodzeniu.
- Nie stawiaj na panelach ciężkich przedmiotów ani nie chodź po ich powierzchni.
- Upewnij się, że panele są prawidłowo zamocowane podczas użytkowania na wietrze, aby zapobiec ich przewróceniu lub uszkodzeniu.

Ryzyko porażenia prądem:

- Podłączaj panele fotowoltaiczne wyłącznie do kompatybilnych urządzeń lub systemów zasilających, zgodnie z zaleceniami producenta.
- Unikaj dotykania przewodów, złączy lub kontrolerów ładowania mokrymi rękami.
- Nigdy nie manipuluj przewodami lub złączami produktu podczas jego ekspozycji na światło słoneczne – panele generują napięcie nawet przy minimalnym oświetleniu.

Zagrożenie przegrzaniem:

- Upewnij się, że panele są używane w odpowiednich warunkach temperaturowych, zgodnie z instrukcją obsługi.
 - Zapewnij odpowiednią wentylację podczas użytkowania paneli, aby uniknąć przegrzania elementów elektrycznych.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

Ustawienie i montaż:

- Ustawiaj panele w miejscu o maksymalnym nasłonecznieniu, unikając cieni rzucanych przez drzewa, budynki czy inne przeszkody.
- Jeśli używasz paneli na balkonie, dachu kampera lub w innych przenośnych konfiguracjach, upewnij się, że są stabilnie zamocowane, aby zapobiec ich przewróceniu przez wiatr.

Podłączanie i obsługa:

- Przed podłączeniem paneli do systemu zasilającego sprawdź stan przewodów, złączy i kontrolerów ładowania.
- Podczas podłączania paneli do akumulatorów lub innych urządzeń korzystaj wyłącznie z kabli i złączy dostarczonych przez producenta.
- Unikaj używania paneli w trudnych warunkach atmosferycznych, takich jak silny wiatr, deszcz czy burze.

Przechowywanie i transport:

- Przechowuj panele w suchym miejscu, z dala od wilgoci i w temperaturze zgodnej z zaleceniami producenta.
 - Transportuj panele w odpowiednich futerałach ochronnych, aby uniknąć uszkodzeń mechanicznych.
-

Dodatkowe środki ostrożności

Serwis i konserwacja:

- Regularnie czyść powierzchnię paneli, usuwając kurz i brud, które mogą obniżać ich wydajność. Do czyszczenia używaj miękkiej, wilgotnej ściereczki – należy unikać środków chemicznych, które mogą uszkodzić powierzchnię produktu.
- W przypadku uszkodzeń, takich jak pęknięcia lub rozszczelnienia, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Bezpieczna utylizacja:

- Panele fotowoltaiczne należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
 - Nie wyrzucaj ich do odpadów komunalnych – skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki sprzętu elektrycznego.
-

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta (e-mail: hurt@innpro.pl, strona internetowa: <https://innpro.pl/>) lub z innym specjalistą.

Warnings and safety information

All information regarding the use of the product can be found in the user manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

Danger to children:

- The photovoltaic panels are not intended to be operated by children.
- Keep the product out of the reach of children to prevent accidental damage or injury caused by contact with the cables.

Risk of damage to panels:

- Do not bend, hit or overload the panels - they may be permanently damaged.
- Do not place heavy objects on the panels or walk on their surface.
- Make sure the panels are properly secured when used in the wind to prevent them from toppling over or being damaged.

Risk of electric shock:

- Only connect the photovoltaic panels to compatible equipment or power systems as recommended by the manufacturer.
- Avoid touching wires, connectors or charge controllers with wet hands.
- Never tamper with the product's wires or connectors while it is exposed to sunlight - the panels generate voltage even in minimal light.

Risk of overheating:

- Ensure that the panels are used under the correct temperature conditions, according to the user manual.
- Ensure adequate ventilation when using the panels to avoid overheating of electrical components.

Information on correct use

Positioning and installation:

- Position the panels in a location with maximum sunlight, avoiding shadows cast by trees, buildings or other obstacles.
- If you are using the panels on a balcony, camper roof or in other portable configurations, make sure they are securely fastened to prevent them from being blown over by the wind.

Connection and operation:

- Check the condition of the cables, connectors and charge controllers before connecting the panels to the power system.
- Only use the cables and connectors supplied by the manufacturer when connecting the panels to batteries or other equipment.
- Avoid using the panels in harsh weather conditions such as strong winds, rain or storms.

Storage and transport:

- Store the panels in a dry place, away from moisture and at a temperature in accordance with the manufacturer's recommendations.
- Transport the panels in suitable protective cases to avoid mechanical damage.

Additional precautions

Service and maintenance:

- Clean the surface of the panels on a regular basis, removing dust and dirt that can reduce their performance. Use a soft, damp cloth for cleaning - avoid chemicals that may damage the surface of the product.
- In the event of damage, such as cracks or unsealing, contact an authorised service centre.

Safe disposal:

- Dispose of photovoltaic panels in accordance with local electronic waste regulations.
- Do not dispose of them in municipal waste - contact your local collection point for electrical equipment.

If you need additional information on the product, please contact customer service (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) or another specialist.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

Nebezpečí pro děti:

- Fotovoltaické panely nejsou určeny k obsluze dětmi.
- Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí, aby nedošlo k náhodnému poškození nebo zranění způsobenému kontaktem s kabelem.

Nebezpečí poškození panelů:

- Panely neohýbejte, nebouchejte do nich a nepřetěžujte je - mohlo by dojít k jejich trvalému poškození.
- Nepokládejte na panely těžké předměty a nechodte po jejich povrchu.

- Při použití ve větru se ujistěte, že jsou panely řádně zajištěny, aby nedošlo k jejich převrácení nebo poškození.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Fotovoltaické panely připojujte pouze ke kompatibilním zařízením nebo napájecím systémům podle doporučení výrobce.
- Nedotýkejte se vodičů, konektorů nebo regulátorů nabíjení mokřima rukama.
- Nikdy nemanipulujte s vodiči nebo konektory výrobku, pokud je vystaven slunečnímu záření - panely generují napětí i při minimálním osvětlení.

Nebezpečí přehřátí:

- Zajistěte, aby panely byly používány za správných teplotních podmínek podle návodu k použití.
- Při používání panelů zajistěte dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí elektrických součástí.

Informace o správném používání

Umístění a instalace:

- Umístěte panely na místo s maximálním slunečním svitem a vyhněte se stínům vrhaným stromy, budovami nebo jinými překážkami.
- Pokud panely používáte na balkóně, střeše karavanu nebo v jiných přenosných konfiguracích, ujistěte se, že jsou bezpečně upevněny, aby je vítr nepřevrátil.

Připojení a provoz:

- Před připojením panelů k napájecímu systému zkontrolujte stav kabelů, konektorů a regulátorů nabíjení.
- Při připojování panelů k bateriím nebo jiným zařízením používejte pouze kabely a konektory dodané výrobcem.
- Nepoužívejte panely za nepříznivých povětrnostních podmínek, jako je silný vítr, déšť nebo bouřka.

Skladování a přeprava:

- Skladujte panely na suchém místě, mimo dosah vlhkosti a při teplotě podle doporučení výrobce.
- Panely přepravujte ve vhodných ochranných obalech, aby nedošlo k jejich mechanickému poškození.

Další bezpečnostní opatření

Servis a údržba:

- Pravidelně čistěte povrch panelů a odstraňujte prach a nečistoty, které mohou snižovat jejich výkon. K čištění používejte měkký, vlhký hadřík - vyhněte se chemickým prostředkům, které by mohly poškodit povrch výrobku.
- V případě poškození, například prasklin nebo rozlepení, se obraťte na autorizované servisní středisko.

Bezpečná likvidace:

- Fotovoltaické panely zlikvidujte v souladu s místními předpisy o elektronickém odpadu.
- Nevyhazujte je do komunálního odpadu - obraťte se na místní sběrné místo elektrozařzení.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, obraťte se na zákaznický servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webové stránky: <https://innpro.pl/>) nebo na jiného odborníka.

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

Avertissements pour l'utilisation

Danger pour les enfants :

- Les panneaux photovoltaïques ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants.
- Gardez le produit hors de portée des enfants afin d'éviter tout dommage accidentel ou toute blessure causée par le contact avec les câbles.

Risque d'endommagement des panneaux :

- Ne pliez pas, ne frappez pas et ne surchargez pas les panneaux, car ils pourraient être endommagés de manière permanente.
- Ne placez pas d'objets lourds sur les panneaux et ne marchez pas sur leur surface.
- Veillez à ce que les panneaux soient correctement fixés lorsqu'ils sont utilisés dans le vent, afin d'éviter qu'ils ne basculent ou ne soient endommagés.

Risque d'électrocution :

- Ne connectez les panneaux photovoltaïques qu'à des équipements ou systèmes d'alimentation compatibles, conformément aux recommandations du fabricant.
- Évitez de toucher les fils, les connecteurs ou les régulateurs de charge avec des mains mouillées.
- Ne manipulez jamais les fils ou les connecteurs du produit lorsqu'il est exposé à la lumière du soleil - les panneaux génèrent de la tension même en cas de faible luminosité.

Risque de surchauffe :

- Veillez à ce que les panneaux soient utilisés dans des conditions de température correctes, conformément au manuel d'utilisation.
- Veillez à une ventilation adéquate lors de l'utilisation des panneaux afin d'éviter la surchauffe des composants électriques.

Informations sur l'utilisation correcte

Positionnement et installation :

- Placez les panneaux dans un endroit bénéficiant d'un ensoleillement maximal, en évitant les ombres projetées par les arbres, les bâtiments ou d'autres obstacles.
- Si vous utilisez les panneaux sur un balcon, sur le toit d'un camping-car ou dans d'autres configurations portables, assurez-vous qu'ils sont solidement fixés pour éviter qu'ils ne soient renversés par le vent.

Connexion et fonctionnement :

- Vérifiez l'état des câbles, des connecteurs et des régulateurs de charge avant de connecter les panneaux au système électrique.
- N'utilisez que les câbles et les connecteurs fournis par le fabricant pour raccorder les panneaux aux batteries ou à d'autres équipements.
- Évitez d'utiliser les panneaux dans des conditions météorologiques difficiles telles que des vents forts, la pluie ou des tempêtes.

Stockage et transport :

- Stockez les panneaux dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et à une température conforme aux recommandations du fabricant.
- Transporter les panneaux dans des caisses de protection appropriées pour éviter les dommages mécaniques.

Précautions supplémentaires

Entretien et maintenance :

- Nettoyez régulièrement la surface des panneaux afin d'éliminer la poussière et la saleté qui peuvent réduire leurs performances. Utilisez un chiffon doux et humide pour le nettoyage - évitez les produits chimiques qui pourraient endommager la surface du produit.
- En cas de dommages, tels que des fissures ou un descellement, contactez un centre de service agréé.

Élimination en toute sécurité :

- Les panneaux photovoltaïques doivent être mis au rebut conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques.
- Ne les jetez pas dans les ordures ménagères - contactez votre point de collecte local pour les équipements électriques.

Si vous avez besoin d'informations supplémentaires sur le produit, veuillez contacter le service clientèle (e-mail : hurt@innpro.pl, site web : <https://innpro.pl/>) ou un autre spécialiste.

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

Κίνδυνος για τα παιδιά:

- Τα φωτοβολταϊκά πάνελ δεν προορίζονται για χρήση από παιδιά.
- Φυλάξτε το προϊόν μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε τυχαίες ζημιές ή τραυματισμούς από την επαφή με τα καλώδια.

Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στα πλαίσια:

- Μην λυγίζετε, χτυπάτε ή υπερφορτώνετε τα πάνελ - μπορεί να υποστούν μόνιμη βλάβη.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στα πάνελ και μην περπατάτε πάνω στην επιφάνειά τους.
- Βεβαιωθείτε ότι τα πάνελ είναι σωστά στερεωμένα όταν χρησιμοποιούνται στον άνεμο, ώστε να αποφευχθεί η ανατροπή ή η καταστροφή τους.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:

- Συνδέετε τα φωτοβολταϊκά πάνελ μόνο σε συμβατό εξοπλισμό ή συστήματα τροφοδοσίας, όπως συνιστάται από τον κατασκευαστή.
- Αποφύγετε να αγγίζετε καλώδια, συνδέσμους ή ελεγκτές φόρτισης με βρεγμένα χέρια.
- Ποτέ μην πειράζετε τα καλώδια ή τους συνδέσμους του προϊόντος ενώ αυτό είναι εκτεθειμένο στο ηλιακό φως - τα πάνελ παράγουν τάση ακόμη και σε ελάχιστο φως.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης:

- Βεβαιωθείτε ότι τα πάνελ χρησιμοποιούνται υπό τις σωστές συνθήκες θερμοκρασίας, σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης.
- Εξασφαλίστε επαρκή εξαερισμό κατά τη χρήση των πάνελ για να αποφύγετε την υπερθέρμανση των ηλεκτρικών εξαρτημάτων.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

Τοποθέτηση και εγκατάσταση:

- Τοποθετήστε τα πάνελ σε θέση με μέγιστο ηλιακό φως, αποφεύγοντας τις σκιές που ρίχνουν δέντρα, κτίρια ή άλλα εμπόδια.
- Εάν χρησιμοποιείτε τα πάνελ σε μπαλκόνι, οροφή τροχόσπιτου ή σε άλλες φορητές διαμορφώσεις, βεβαιωθείτε ότι είναι καλά στερεωμένα για να μην τα παρασύρει ο άνεμος.

Σύνδεση και λειτουργία:

- Ελέγξτε την κατάσταση των καλωδίων, των συνδέσμων και των ελεγκτών φόρτισης πριν συνδέσετε τα πάνελ στο σύστημα ηλεκτρικής ενέργειας.

- Χρησιμοποιείτε μόνο τα καλώδια και τους συνδέσμους που παρέχονται από τον κατασκευαστή όταν συνδέετε τα πάνελ με μπαταρίες ή άλλο εξοπλισμό.
- Αποφύγετε τη χρήση των πάνελ σε δύσκολες καιρικές συνθήκες, όπως ισχυρούς ανέμους, βροχή ή καταιγίδες.

Αποθήκευση και μεταφορά:

- Αποθηκεύστε τα πάνελ σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και σε θερμοκρασία σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- Μεταφέρετε τα πάνελ σε κατάλληλες προστατευτικές θήκες για να αποφύγετε μηχανικές ζημιές.

Πρόσθετες προφυλάξεις

Σέρβις και συντήρηση:

- Καθαρίζετε τακτικά την επιφάνεια των πάνελ, απομακρύνοντας τη σκόνη και τη βρωμιά που μπορεί να μειώσουν την απόδοσή τους. Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, υγρό πανί για τον καθαρισμό - αποφύγετε χημικές ουσίες που μπορεί να βλάψουν την επιφάνεια του προϊόντος.
- Σε περίπτωση βλάβης, όπως ρωγμές ή αποσφράγιση, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.

Ασφαλής απόρριψη:

- Απορρίψτε τα φωτοβολταϊκά πάνελ σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.
- Μην τα απορρίπτετε στα αστικά απορρίμματα - επικοινωνήστε με το τοπικό σημείο συλλογής ηλεκτρικού εξοπλισμού.

Εάν χρειάζεστε πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών (e-mail: hurt@innpro.pl, ιστοσελίδα: <https://innpro.pl/>) ή με κάποιον άλλο ειδικό.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie vor dem Gebrauch auch die folgenden Informationen:

Warnhinweise zum Gebrauch

Gefahr für Kinder:

- Die Photovoltaikmodule sind nicht für die Bedienung durch Kinder bestimmt.
- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um versehentliche Schäden oder Verletzungen durch den Kontakt mit den Kabeln zu vermeiden.

Gefahr der Beschädigung der Paneele:

- Biegen Sie die Paneele nicht, schlagen Sie nicht darauf und überlasten Sie sie nicht - sie könnten dauerhaft beschädigt werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Paneele und treten Sie nicht auf deren Oberfläche.
- Stellen Sie sicher, dass die Paneele bei Wind ordnungsgemäß gesichert sind, damit sie nicht umkippen oder beschädigt werden.

Gefahr eines Stromschlags:

- Schließen Sie die Photovoltaik-Module nur an kompatible Geräte oder Stromversorgungssysteme an, wie vom Hersteller empfohlen.
- Vermeiden Sie es, Drähte, Stecker oder Laderegler mit nassen Händen zu berühren.
- Manipulieren Sie niemals die Kabel oder Anschlüsse des Produkts, während es dem Sonnenlicht ausgesetzt ist - die Paneele erzeugen auch bei geringem Licht Spannung.

Gefahr der Überhitzung:

- Achten Sie darauf, dass die Paneele unter den richtigen Temperaturbedingungen gemäß der Bedienungsanleitung verwendet werden.
- Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung, wenn Sie die Panels verwenden, um eine Überhitzung der elektrischen Komponenten zu vermeiden.

Informationen zum richtigen Gebrauch

Positionierung und Installation:

- Stellen Sie die Paneele an einem Ort mit maximaler Sonneneinstrahlung auf und vermeiden Sie Schattenwurf durch Bäume, Gebäude oder andere Hindernisse.
- Wenn Sie die Paneele auf einem Balkon, einem Wohnmobildach oder in anderen tragbaren Konfigurationen verwenden, vergewissern Sie sich, dass sie sicher befestigt sind, um zu verhindern, dass sie vom Wind umgeweht werden.

Anschluss und Betrieb:

- Überprüfen Sie den Zustand der Kabel, Stecker und Laderegler, bevor Sie die Module an das Stromnetz anschließen.
- Verwenden Sie für den Anschluss der Module an Batterien oder andere Geräte nur die vom Hersteller gelieferten Kabel und Stecker.
- Vermeiden Sie die Verwendung der Module bei rauen Wetterbedingungen wie starkem Wind, Regen oder Sturm.

Lagerung und Transport:

- Lagern Sie die Module an einem trockenen Ort, vor Feuchtigkeit geschützt und bei einer Temperatur, die den Empfehlungen des Herstellers entspricht.
- Transportieren Sie die Panels in geeigneten Schutzkoffern, um mechanische Beschädigungen zu vermeiden.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

Wartung und Instandhaltung:

- Reinigen Sie die Oberfläche der Paneele regelmäßig, um Staub und Schmutz zu entfernen, die ihre Leistung beeinträchtigen können. Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch - vermeiden Sie Chemikalien, die die Oberfläche des Produkts beschädigen könnten.
- Wenden Sie sich bei Schäden wie Rissen oder Undichtigkeiten an eine autorisierte Kundendienststelle.

Sichere Entsorgung:

- Entsorgen Sie die Photovoltaikmodule gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikschrott.
- Entsorgen Sie sie nicht über den Hausmüll, sondern wenden Sie sich an Ihre örtliche Sammelstelle für Elektrogeräte.

Wenn Sie weitere Informationen über das Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (E-Mail: hurt@innpro.pl, Website: <https://innpro.pl/>) oder an einen anderen Fachmann.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

Pericol pentru copii:

- Panourile fotovoltaice nu sunt destinate a fi utilizate de către copii.
- Țineți produsul departe de îndemâna copiilor pentru a preveni deteriorarea accidentală sau rănirea cauzată de contactul cu cablurile.

Risc de deteriorare a panourilor:

- Nu îndoiiți, loviți sau supraîncărcați panourile - acestea pot fi deteriorate permanent.
- Nu așezați obiecte grele pe panouri și nu pășiți pe suprafața acestora.
- Asigurați-vă că panourile sunt fixate corespunzător atunci când sunt utilizate în vânt pentru a preveni răsturnarea sau deteriorarea lor.

Risc de electrocutare:

- Conectați panourile fotovoltaice numai la echipamente sau sisteme de alimentare compatibile, conform recomandărilor producătorului.
- Evitați să atingeți firele, conectorii sau regulatoarele de încărcare cu mâinile ude.
- Nu manipulați niciodată firele sau conectorii produsului în timp ce acesta este expus la lumina soarelui - panourile generează tensiune chiar și în condiții de lumină minimă.

Risc de supraîncălzire:

- Asigurați-vă că panourile sunt utilizate în condiții de temperatură corecte, în conformitate cu manualul de utilizare.
- Asigurați o ventilație adecvată atunci când utilizați panourile pentru a evita supraîncălzirea componentelor electrice.

Informații privind utilizarea corectă

Poziționare și instalare:

- Poziționați panourile într-un loc cu lumină solară maximă, evitând umbrele proiectate de copaci, clădiri sau alte obstacole.
- Dacă utilizați panourile pe un balcon, pe acoperișul unei rulote sau în alte configurații portabile, asigurați-vă că acestea sunt bine fixate pentru a preveni răsturnarea lor de către vânt.

Conectarea și funcționarea:

- Verificați starea cablurilor, a conectorilor și a regulatoarelor de încărcare înainte de a conecta panourile la sistemul de alimentare.
- Utilizați numai cablurile și conectorii furnizați de producător atunci când conectați panourile la baterii sau la alte echipamente.
- Evitați utilizarea panourilor în condiții meteorologice dificile, cum ar fi vânturi puternice, ploaie sau furtuni.

Depozitare și transport:

- Depozitați panourile într-un loc uscat, ferit de umiditate și la o temperatură în conformitate cu recomandările producătorului.
- Transportați panourile în cutii de protecție adecvate pentru a evita deteriorarea mecanică.

Precauții suplimentare

Service și întreținere:

- Curățați periodic suprafața panourilor, îndepărtând praful și murdăria care pot reduce performanțele acestora. Utilizați o cârpă moale și umedă pentru curățare - evitați substanțele chimice care pot deteriora suprafața produsului.
- În caz de deteriorare, cum ar fi fisuri sau desigilare, contactați un centru de service autorizat.

Eliminarea în siguranță:

- Eliminați panourile fotovoltaice în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice.

- Nu le eliminați în deșeurile municipale - contactați punctul local de colectare a echipamentelor electrice.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre produs, vă rugăm să contactați serviciul clienți (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) sau un alt specialist.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

Nebezpečenstvo pre deti:

- Fotovoltaické panely nie sú určené na obsluhu deťmi.
- Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí, aby ste zabránili náhodnému poškodeniu alebo zraneniu spôsobenému kontaktom s káblami.

Nebezpečenstvo poškodenia panelov:

- Panely neohýbajte, neudierajte do nich a nepreťažujte ich - môže dôjsť k ich trvalému poškodeniu.
- Na panely neumiestňujte ťažké predmety ani nechodte po ich povrchu.
- Pri používaní vo vetre sa uistite, že sú panely riadne upevnené, aby sa zabránilo ich prevráteniu alebo poškodeniu.

Riziko úrazu elektrickým prúdom:

- Fotovoltaické panely pripájajte len ku kompatibilným zariadeniam alebo energetickým systémom podľa odporúčania výrobcu.
- Nedotýkajte sa vodičov, konektorov alebo regulátorov nabíjania mokrými rukami.
- Nikdy nemanipulujte s vodičmi alebo konektormi výrobku, keď je vystavený slnečnému žiareniu - panely generujú napätie aj pri minimálnom osvetlení.

Riziko prehriatia:

- Zabezpečte, aby sa panely používali pri správnych teplotných podmienkach podľa návodu na použitie.
- Pri používaní panelov zabezpečte dostatočné vetranie, aby nedošlo k prehriatiu elektrických komponentov.

Informácie o správnom používaní

Umiestnenie a inštalácia:

- Umiestnite panely na miesto s maximálnym množstvom slnečného svetla a vyhnite sa tieňom, ktoré vrhajú stromy, budovy alebo iné prekážky.
- Ak používate panely na balkóne, streche karavanu alebo v iných prenosných konfiguráciách, uistite sa, že sú bezpečne pripevnené, aby sa zabránilo ich prevráteniu vetrom.

Pripojenie a prevádzka:

- Pred pripojením panelov k energetickému systému skontrolujte stav káblov, konektorov a regulátorov nabíjania.
- Pri pripájaní panelov k batériám alebo iným zariadeniam používajte len káble a konektory dodané výrobcom.
- Panely nepoužívajte v nepriaznivých poveternostných podmienkach, ako je silný vietor, dážď alebo búrka.

Skladovanie a preprava:

- Skladujte panely na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti a pri teplote v súlade s odporúčaniami výrobcu.
- Panely prepravujte vo vhodných ochranných obaloch, aby nedošlo k ich mechanickému poškodeniu.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

Servis a údržba:

- Pravidelne čistite povrch panelov, odstraňujte prach a nečistoty, ktoré môžu znížiť ich výkon. Na čistenie používajte mäkkú, vlhkú handričku - vyhnite sa chemikáliám, ktoré by mohli poškodiť povrch výrobku.
- V prípade poškodenia, napríklad prasklín alebo rozlepenia, sa obráťte na autorizované servisné stredisko.

Bezpečná likvidácia:

- Fotovoltaické panely zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o elektronickom odpade.
- Nevyhadzujte ich do komunálneho odpadu - obráťte sa na miestne zberné miesto pre elektrické zariadenia.

Ak potrebujete ďalšie informácie o výrobku, obráťte sa na zákaznícky servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webová stránka: <https://innpro.pl/>) alebo na iného odborníka.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

Veszély a gyermekekre nézve:

- A fotovoltaikus panelek nem arra szolgálnak, hogy gyermekek kezeljék őket.
- Tartsa a terméket a gyermekek számára elérhetetlen helyen, hogy elkerülje a kábelek érintkezése által okozott véletlen károkat vagy sérüléseket.

A panelek károsodásának veszélye:

- Ne hajlítsa meg, ne üsse meg és ne terhelje túl a paneleket - maradandó károsodást okozhatnak.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a panelekre, és ne járjon a felületükön.
- Szélben történő használat esetén ügyeljen a panelek megfelelő rögzítésére, hogy megakadályozza a felborulást vagy sérülést.

Áramütés veszélye:

- A fotovoltaikus paneleket csak a gyártó által ajánlott, kompatibilis berendezésekhez vagy energiarendszerekhez csatlakoztassa.
- Kerülje a vezetékek, csatlakozók vagy töltésvezérlők nedves kézzel történő érintését.
- Soha ne babráljon a termék vezetékeivel vagy csatlakozóival, amíg az napfénynek van kitéve - a panelek minimális fényben is feszültséget termelnek.

Túlmelegedés veszélye:

- Ügyeljen arra, hogy a paneleket a felhasználói kézikönyvben leírtaknak megfelelően, a megfelelő hőmérsékleti körülmények között használja.
- A panelek használatakor gondoskodjon a megfelelő szellőzésről, hogy elkerülje az elektromos alkatrészek túlmelegedését.

A helyes használatra vonatkozó információk

Elhelyezés és telepítés:

- A paneleket olyan helyen helyezze el, ahol a lehető legtöbb napfény éri, és kerülje a fák, épületek vagy egyéb akadályok által vetett árnyékot.
- Ha a paneleket erkélyen, lakókocsi tetején vagy más hordozható elrendezésben használja, győződjön meg arról, hogy biztonságosan rögzítve vannak, hogy a szél ne fújja el őket.

Csatlakoztatás és működés:

- Ellenőrizze a kábelek, a csatlakozók és a töltésvezérlők állapotát, mielőtt a paneleket az elektromos rendszerhez csatlakoztatja.
- Kizárólag a gyártó által szállított kábeleket és csatlakozókat használja, amikor a paneleket akkumulátorokhoz vagy más berendezésekhez csatlakoztatja.
- Kerülje a panelek használatát zord időjárási körülmények között, például erős szélben, esőben vagy viharban.

Tárolás és szállítás:

- A paneleket száraz, nedvességtől védett helyen, a gyártó ajánlásainak megfelelő hőmérsékleten tárolja.
- A mechanikai sérülések elkerülése érdekében a paneleket megfelelő védőtokban szállítsa.

További óvintézkedések

Szervizelés és karbantartás:

- Rendszeresen tisztítsa meg a panelek felületét, távolítsa el a port és a szennyeződések, amelyek csökkenthetik a teljesítményüket. A tisztításhoz puha, nedves ruhát használjon - kerülje a termék felületét károsító vegyszereket.
- Sérülés, például repedések vagy tömítetlenség esetén forduljon hivatalos szervizközpontoz.

Biztonságos ártalmatlanítás:

- A fotovoltaikus paneleket a helyi elektronikai hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne dobja ki őket a kommunális hulladékba - forduljon a helyi elektromos berendezések gyűjtőhelyéhez.

Ha további információra van szüksége a termékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálathoz (e-mail: hurt@innpro.pl, weboldal: <https://innpro.pl/>) vagy más szakemberhez.

